

Zápisnica z prieskumu trhu

zákazky na dodanie tovaru - predmetu zákazky s názvom: „**Laserová technológia na prenos obrazu na tlačovú formu (laserové zobrazovacie zariadenie a nadväzujúce činnosti)**“, konaného od dňa **11.04.2023** do **19.04.2023** v kancelárii povereného zástupcu zadávateľa zákazky, INPRO POPRAD, s.r.o., Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad.

Prítomní:

Ing. Vladimír Margetaj - konateľ a poverená/splnomocnená osoba
Ing. Zuzana Milaňáková - poverená/splnomocnená osoba

Identifikácia zadávateľa/prijímateľa príspevku:

CHEMOSVIT FOLIE, s.r.o., Štúrova 101, 059 21 Svit, IČO: 31 719 724

Názov a predmet zákazky:

zadávanie zákazky na dodanie tovaru - predmetu zákazky s názvom: „**Laserová technológia na prenos obrazu na tlačovú formu (laserové zobrazovacie zariadenie a nadväzujúce činnosti)**“

Druh zákazky:

zákazka na dodanie tovaru

Otváranie ponúk zo dňa 11.04.2023

Zoznam záujemcov, ktorí boli vyzvaní na predloženie ponuky:

Nerelevantné pre predmetné zadanie zákazky.

Počet predložených ponúk:

1 (slovom jedna) ponuka.

Počet ponúk predložených v predpísanej lehote na predkladanie ponúk:

1 (slovom jedna) ponuka.

Zoznam uchádzačov, ktorí predložili ponuku v predpísanej lehote na predkladanie ponúk:

1. HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG, Philipp-Reis-Weg 5, 241 48 Kiel, Germany

Počet ponúk predložených po predpísanej lehote na predkladanie ponúk:

Nerelevantné. Žiadna z ponúk nebola predložená po lehote na predkladanie ponúk.

Poverené osoby otvorili predloženú ponuku uchádzača HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG. Ponuka bola predložená dňa 06.04.2023 o 14:17 hod. a heslo k ponuke zaslal 10.04.2023 o 09:54 hod. Uchádzač predložil nasledovné kritéria na vyhodnotenie ponúk:

1. HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG, Philipp-Reis-Weg 5, 241 48 Kiel

- cena zákazky spolu bez DPH, resp. konečná cena ... 1 244 390,00 EUR bez DPH

Vyhodnotenie ponúk a splnenia podmienok účasti od 11.04.2023 do 17.04.2023

Uchádzači predložili nasledovné návrhy na plnenie jednotlivých kritérií na vyhodnotenie ponúk:

- 1. HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG, Philipp-Reis-Weg 5, 241 48 Kiel**
- cena zákazky spolu bez DPH, resp. konečná cena ... 1 244 390,00 EUR bez DPH

Poverené osoby vyhodnotili predloženú ponuku na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk a tým, že bola predložená jedna ponuka už nemuseli zostaviť poradie úspešnosti ponúk, ale ponuka bola vyhodnotená ako úspešná.

Kritériá na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob vyhodnotenia ponúk:
kritériom na vyhodnotenie ponúk je: najnižšia cena, t. j. ponuková cena celkom bez DPH v €, resp. konečná cena pre neplatcov DPH na celý predmet zákazky = 100%. Nakoľko zadávateľ je platcom DPH.

Na prvom mieste sa umiestni ponuka s najnižšou celkovou cenou bez DPH, resp. konečnou cenou pre neplatcov DPH. Poradie ostatných ponúk sa určí vzájomným porovnaním ponukových cien (vyššia cena – nižšie poradové miesto).

Poradie úspešnosti ponúk s odôvodnením ich umiestnenia:

- 1. HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG, Philipp-Reis-Weg 5, 241 48 Kiel**
Ponuka menovaného uchádzača bola vyhodnotená ako **najúspešnejšia**, nakoľko vo svojej ponuke predložil najnižšiu ponukovú cenu predmetu zákazky.

Identifikácia ponuky, ktorá sa umiestnila na prvom mieste v poradí, resp. bola vyhodnotená ako úspešná:

Ponuka uchádzača: HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG, Philipp-Reis-Weg 5, 241 48 Kiel

Uchádzač v ponuke predložil nasledovné doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti:

- elektronický dokument s názvom „SH-Kiel_HRA_5497_KI+AD-20230328145745“ vo formáte pdf. Výpis z obchodného registra predložený v nemeckom jazyku.

Nakoľko sa jedná o zákazku vyššej ceny (nad 1,0 mil. EUR), v predmetnom zadaní zákazky bol požadovaný úradný preklad dokumentov, ktoré nebudú predložené v slovenskom alebo českom jazyku, aby neboli žiadne pochybnosti o obsahu cudzojazyčných dokumentov.

Poverené osoby konštatujú, že uchádzač bude požiadaný o vysvetlenie/doplnenie ponuky v znení:

Cit:

„INPRO POPRAD, s.r.o., ako splnomocnený zástupca zadávateľa: CHEMOSVIT FOLIE, s.r.o., Štúrova 101, 059 21 Svit, okr. Poprad – pri zadávaní zákazky na dodanie tovaru - predmetu zákazky s názvom: „Laserová technológia na prenos obrazu na tlačovú formu (laserové zobrazovacie zariadenie a nadväzujúce činnosti)“ Vás týmto žiada o vysvetlenie / doplnenie predložených dokladov ponuky pre daný predmet zákazky v rámci prieskumu trhu a to nasledovného:

INPRO POPRAD, s.r.o.

Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad

IČO: 36501476 DIČ: 2021929910 IČ DPH: SK2021929910

Mob.: +421 903 785 720, E-mail: inpropoprad44@gmail.com

1. V ponuke ste predložili elektronický dokument s názvom „SH-Kiel_HRA_5497_KI+AD-20230328145745“, ktorý ste predložili v nemeckom jazyku. V zmysle bodu 14.1 Výzvy na predloženie ponuky v rámci prieskumu trhu, uchádzač so sídlom mimo územia SR alebo ČR môže ponuku predložiť v pôvodnom jazyku. Uchádzač je však povinný predložiť úradný preklad tej časti dokumentácie - ponuky, ktorá je vyhotovená v inom ako štátnom jazyku alebo v inom ako českom jazyku.

Týmto Vás žiadame o predloženie úradného prekladu vyššie uvedeného dokladu (Výpis z obchodného registra).

Vysvetlenie / doplnenie požadujeme predložiť v súlade s bodom 14. Výzvy na predloženie ponuky v rámci prieskumu trhu - v elektronickej podobe, ako sken vyhotovených dokladov, v lehote 5 (piatich) pracovných dní odo dňa doručenia tejto žiadosti prostredníctvom e-mailovej adresy: zakazkyvo@zakazkyvo.onmicrosoft.com“.

Poverené osoby prerušili zasadnutie do doby obdržania vysvetlenia/doplnenia ponuky.

Vyhodnotenie ponúk a splnenia podmienok účasti zo dňa 19.04.2023

Poverené osoby písomne (e-mailovou komunikáciou) vyzvali dňa 17.04.2023 o 09:38 hod. uchádzača, ktorého ponuka sa umiestnila na prvom mieste v poradí o vysvetlenie a doplnenie ponuky.

Uchádzač HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG dňa 18.04.2023 o 10:50 hod. doručil požadované dokumenty a doklady. Poverené osoby konštatujú, že uchádzač predložil všetky dokumenty preukazujúce splnenie požiadaviek na predmet zákazky a podmienok účasti v súlade s ponukou a v súlade s poskytnutými podkladmi zadávateľa zákazky. **Poradie úspešnosti ponúk sa nemení a ostáva v platnosti zo dňa 17.04.2023.** Úspešnému uchádzačovi bude oznámené, že jeho ponuku zadávateľ prijíma.

Zoznam vylúčených ponúk:

nerrelevantné. Iné ponuky neboli predložené, preto žiadna z ponúk nebude vylúčená.

Identifikácia úspešného uchádzača s uvedením dôvodov úspešnosti ponuky alebo ponúk:

V predmetnom zadaní zákazky bola predložená jedna ponuka, ktorá spĺňa všetky požiadavky na predmet zákazky, preto úspešným uchádzačom sa stal uchádzač: **HELL Gravure Systems GmbH & Co. KG**, nakoľko predložil po všetkých stránkach prijateľnú ponuku pre zadávateľa zákazky.

Poverené osoby bezodkladne písomne oznámia úspešnému uchádzačovi, že jeho ponuku zadávateľ prijíma a uzavrie s ním zmluvný vzťah v súlade s jeho predloženou ponukou, s podmienkami vyhláseného prieskumu trhu a ustanovení príslušných právnych predpisov, na základe predložených dokumentov z výzvy na predloženie ponuky.

Zadávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹⁾ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora²⁾ alebo ktorých subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu,¹⁾ ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹⁾ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.²⁾

¹⁾ Zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

²⁾ § 18 zákona č. 315/2016 Z. z.

Zadávateľ (ak je relevantné) preveril vyššie uvedené povinnosti (v zmysle zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii)).

Úspešný uchádzač je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora č. vložky: 40135.
<https://rpvs.gov.sk/rpvs/Partner/Partner/Detail/40135>

Konečná zmluvná cena: 1 244 390,00 EUR bez DPH.

Lehota plnenia: Predávajúci sa zaväzuje, že zariadenie riadne dodá, uvedie do prevádzky a protokolárne odovzdá kupujúcemu najneskôr do 15.12.2023, za splnenia predpísaných zmluvných podmienok.

Miesto realizácie: Miesto dodania a inštalácie zariadenia: výrobné priestory objektu súpisné číslo 742 v priemyselnom areáli CHEMOSVIT, a.s., Štúrova 101, 059 21 Svit, Slovenská republika.

Zadávateľ vykonal tento prieskum trhu predmetnej zákazky za účelom preukázania hospodárnosti a efektívnosti vynakladania verejných zdrojov.

V Poprade, dňa 19.04.2023

Zapísal: Ing. Vladimír Margetaj

Poverené osoby zadávateľa:

Ing. Vladimír Margetaj
konateľ a pover./splnom. osoba

.....

Ing. Zuzana Milaňáková
pover./splnom. osoba

.....